



清史論叢

中国社会科学院 编
历史研究所清史研究室

二〇一七年 第二辑

总第

三十四

辑



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



清史論叢

中国社会科学院 编
历史研究所清史研究室

二〇一七年 第二辑

总第

三十四

辑



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

清史论丛. 二零一七年. 第二辑 / 中国社会科学院
历史研究所清史研究室编. -- 北京 : 社会科学文献出版
社, 2017. 12

ISBN 978 - 7 - 5201 - 1658 - 9

I. ①清… II. ①中… III. ①中国历史 - 清代 - 文集
IV. ①K249.07 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 260787 号

清史论丛(二〇一七年第二辑)

编 者 / 中国社会科学院历史研究所清史研究室

出 版 人 / 谢寿光

项目统筹 / 宋月华 张倩郢

责任编辑 / 张倩郢

出 版 / 社会科学文献出版社·人文分社 (010) 59367215

地址: 北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编: 100029

网址: www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010) 59367081 59367018

印 装 / 三河市东方印刷有限公司

规 格 / 开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 21.25 字 数: 343 千字

版 次 / 2017 年 12 月第 1 版 2017 年 12 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 5201 - 1658 - 9

定 价 / 69.00 元

本书如有印装质量问题, 请与读者服务中心 (010 - 59367028) 联系

 版权所有 翻印必究

《清史论丛》编委会

(以姓氏笔画为序)

王戎笙	杨 珍	杨海英	李世愉
李华川	吴伯娅	陈祖武	张捷夫
林存阳	高 翔	郭松义	赫治清

主 编 李世愉

副主编 李华川 杨海英

编辑部 王士皓 李 娜 李立民
吴四伍 徐道稳

《清史论丛》编委会

(以姓氏笔画为序)

王戎笙 杨 珍 杨海英 李世愉
李华川 吴伯娅 陈祖武 张捷夫
林存阳 高 翔 郭松义 赫治清

主 编 李世愉
副 主 编 李华川 杨海英
编 辑 部 王士皓 李 娜 李立民
吴四伍 徐道稳

卷首语

《清史论丛》是由中国社会科学院历史研究所清史研究室主办的专业集刊，创刊于1979年，是国内清史学界历史最为悠久的学术刊物。在历任主编杨向奎、王戎笙、张捷夫等先生的主持下，我们走过了艰辛的历程，即使在学术著作出版困难的岁月里也从未放弃。其间，得到海内外学术界的支持和保护，得以基本保持每年出版一辑，主要探讨清代政治、经济、社会、文化、思想、学术、中外关系等问题，每辑篇幅约30万字，努力展示历代学人潜心治学的成果，因而在海内外清史学界具有良好影响，也为欧、美、日、韩、东南亚及我国港、台许多大学的图书馆和研究所收藏。不看作者出身，只重论文质量；同时注重培养青年人，一直是本刊坚守的两大原则。不少清史学者的代表作和成名作均在这里发表，他们用辛勤的汗水浇灌了这个园地。为了适应学术发展需要，本刊从2015年起改由社会科学文献出版社出版，一年两辑，面向海内外一切清史研究及爱好者，栏目有专题研究、学术争鸣、读史札记、书评综述等。文章千古事，得失寸心间。让我们一起走过岁月，沉潜沉醉，沙里拾金。

本刊特稿

中国首任驻旧金山总领事陈树棠与美国排华

运动 [加] 施吉瑞 撰 刘 倩 译 / 3

专题研究

一个无法进入北京的俄国使节团

——兼论嘉庆时期中俄外交礼仪交涉始末 陈维新 / 81

攻坚与围困的变奏：皇太极“围城打援”思想的确立过程

——兼论“红夷大炮”在明清关外战争中的作用 赵鲁臻 / 126

清初西南局势及清政府的应对方略 于爱华 / 138

清代河套地区土地政策演变及对农业生产影响

探析 陶继波 崔思朋 / 149

戴震孟学思想的学理依据

——兼论《孟子字义疏证》与《天主实义》 王安琪 / 173

清代乡试考官的选派 胡 平 / 188

从清代档案看土司袭职程序的规定及其运作 彭 姣 / 196

人物评价

略论明清之际京畿士人的交游

——以王崇简为例 杜 望 / 207

论野史中对明清之际“贰臣”的污名化倾向

——以张缙彦为例 常虚怀 / 230

清初郑氏将领黄廷、周全斌降清史实考论 赵广军 / 253

踞地为质与保全边圉

——杨岳斌抗法护台策略述评 罗 中 / 276

读史札记

张广泗与岳钟琪之恩怨始末 邹 翀 / 317

雍正朝广西革除土司考 韦江胜 / 326

CONTENTS

Feature Article

China's First Consul-general in San Francisco, Chen Shutang
and the American Anti-Chinese Movement

Jerry D. Schmidt Trans. Liu Qian / 3

Research Articles

A Diplomatic Corps of Russia that be Refused by Qing Government to
Enter Beijing : Sino-Russian Negotiations on Diplomatic Protocol
System in Jiaqing's Period

Chen Weixin / 81

On the Process of Hong Taiji's Choosing the Strategy "Besieging a City
and Attacking Reinforcements " : the Effect of Dutch Cannons in
the Ming-Qing Wars outside of Shanghai Pass

Zhao Luzhen / 126

On the Southwest Situation in the Early Qing and the Strategy of
Qing Government

Yu Aihua / 138

Evolution of Hetao Area's Land Policy and the Effect on the
Agricultural Production in Qing Dynasty

Tao Jibo Cui Sipeng / 149

Academic Basis of Dai Zhen's Mencius Theory: Concurrently Discuss
the Relationship between *The Commentray on the Meaning of*
Terms in the Book of Mecius and *The True Meaning of the*
Lord of Heaven

Wang Anqi / 173

- On the Appointment of Official Responsible for Provincial
Examination in Qing Dynasty *Hu Ping* / 188

- On the Regulations and Operation of Tusi Inheritance
Procedures in Qing Dynasty's Archives *Peng Jiao* / 196

Historical Figures

- Literati Social Intercourse in the Capital and its Environs during Late
Ming and Early Qing : Focus on Wang Chongjian *Du Wang* / 207

- Study on the Trend of Retained Officials' Stigmatization in Unofficial
History during Late Ming and Early Qing *Chang Xuhuai* / 230

- Study on Koxinga's Generals Huang Ting and Zhou Quanbin Who
Surrendered to Qing *Zhao Guangjun* / 253

- Occupying Land as Pledge and Guarding the Frontier: Comments on
Yang Yuebin's Tactics of Protecting Taiwan against France in
Sino-French War *Luo Zhong* / 276

Research Notes

- Whole Story of the Resentment between Zhang Guangsi and Yue
Zhongqi *Zou Chong* / 317

- Study on the Abolishment of Guangxi's Tusi in Yongzheng's Period
Wei Jiangsheng / 326



本
刊
特
稿

中国首任驻旧金山总领事陈树棠 与美国排华运动

〔加〕施吉瑞 (Jerry D. Schmidt) 撰 刘 倩 译

谨以此文纪念我的第一位古典中国诗歌

老师于大成 (1934 - 2001) 教授

摘 要：本文梳理了中国驻旧金山首任总领事陈树棠 (1828 - 1888) 在任期间 (1878 - 1882) 的相关材料和事迹，重点关注他如何应对加州排华运动问题。作者目前正在撰写关于第二任中国驻旧金山总领事 (1882 - 1885)，著名外交官、改革家、诗人黄遵宪 (1848 - 1905) 的系列文章，本文可视为这些文章的引子。

关键词：傅列秘 陈兰彬 陈树棠 中国驻旧金山领事馆 排华 黄遵宪

一 旧金山领事馆的成立，以及陈树棠在任的第一年

1. 加利福尼亚与不列颠哥伦比亚

尽管对当代人来说，黄遵宪 (1848 - 1905, 1882 - 1885 年间任总领事) 是名气最大的中国驻旧金山总领事^①，为了更好地理解 1882 年黄遵

① 感谢加拿大社会科学和人文科学研究委员会 (SSHRC, Social Sciences and Humanities Research Council) 对本文写作提供资助。感谢王立对本文的宝贵建议，感谢刘倩教授对本文及其中所引艰涩文献材料的精准、生动的翻译。研究黄遵宪的中文学术论著数量众多，西方论著也有不少。关于黄遵宪传记，参见〔加〕施吉瑞《入境庐内：黄遵宪其人其诗考》(Within the Human Realm, The Poetry of Huang Zunxian, 1848 - 1905), Cambridge: Cambridge University Press, 1994, 第 3 - 44 页；中译本，见孙洛丹译，上海古籍出版社，2010。迄今为止黄遵宪最全面的生平传记，见郑海麟《黄遵宪传》，中华书局，2006。郑海麟教授告诉我他目前正在编撰更为详细的黄遵宪年谱。

宪初到金山时遇到的阻力，有必要先谈谈中国领事馆的开设、首任领事和首任总领事的活动。实际上，甚至有必要回溯更远，从北美西岸华人的早期历史讲起。^①

1848年2月2日，《瓜达卢佩-伊达戈条约》使现在的加州并入美国，结束了美、墨之间两年的战争。九天前（1月24日），萨特堡（Sutter's Fort）以东六十英里的科隆纳（Colonna）发现纯金矿，当消息见诸旧金山报端，加州掀起了淘金热。世界各地的淘金者蜂拥而来，推动了加州，特别是它最大的城市旧金山的经济的快速发展，但是加州的突然崛起以及它在1850年宣布成为自由州，让许多蓄奴州的人们忧心忡忡，因为自由加州推选的新国会议员有可能打破蓄奴州和自由州之间的微妙平衡——这个问题很快演变为席卷美国的血腥内战（1861-1865）。

淘金热的消息很快传到了中国，没多久，华工就涌入加州，正如多年后黄遵宪在诗中所写：

金山蟠踞高，伸手左右攫。^② 欢呼满载归，群夸国极乐。
招邀尽室行，后脚踵前脚。短衣结椎髻，担簦蹑草屨。

① 本文是笔者目前正在撰写的新著《金山三年苦》（*Three Hard Years on the Golden Hill*，暂名）的第一部分，内容是1882-1885年间黄遵宪在旧金山的经历。关于书中所利用的资料，见施吉瑞著《金山三年苦——黄遵宪赴美研究的新材料》，孙洛丹译，《中山大学学报》（社会科学版）2016年第1期，第48-63页。

② 亚历山大·麦克劳德（Alexander McLeod）《辫子和金砂：加州早期华人生活概貌》（*Pigtails and Gold Dust: A Panorama of Chinese Life in Early California*，Caldwell, Idaho: Caxton Printers, 1947）对彼时华人参与淘金潮及其在唐人街生活的记述至今仍很有价值。对在美华人移民更为全面的研究，见科琳·霍克斯特（Corinne K. Hoexter）《从广州到加州：华人移民史诗》（*From Canton to California: the Epic of Chinese Immigration*），New York: Four Winds Press, 1976，特别是第1-132页；Thomas W. Chinn、麦礼谦（Him Mark Lai）、Philip A. Choy《加州华人史略》（*A History of the Chinese in California: a Syllabus*），San Francisco: Chinese Historical Society of America, 1969；潘翎（Lynn Pan）《炎黄子孙：海外华人的故事》（*Sons of the Yellow Emperor: the Story of the Overseas Chinese*），London: Secker and Warburg, 1990。西方代表性的晚清史著作，见费正清（John K. Fairbank）主编《剑桥中国史》第10卷《晚清：1800-1911》上卷，Cambridge and New York, Cambridge University Press, 1978；费正清、刘广京（Kwang-Ching Liu）主编《剑桥中国史》第11卷《晚清：1800-1911》下卷，Cambridge and New York: Cambridge University Press, 1980。中文重要的清史著作，可参见萧一山《清代通史》全四册，台北：台湾商务印书馆，1962-1963。

酒人率庖人，执针偕执斫。抵掌齐入秦，诸毛纷绕涿。^①

北美的英属西海岸不像加州那样发展迅猛，如今的加拿大不列颠哥伦比亚省的第一座城市是由哈德逊湾公司（Hudson's Bay Company）修建于1843年的、用以作为其太平洋地区总部的维多利亚堡（Fort Victoria），即现在的维多利亚市。^② 温哥华岛于1849年正式成为英国殖民地，不列颠哥伦比亚大陆地区于1858年也获得同样地位，这两个殖民地于1866年联合成为不列颠哥伦比亚殖民地。1858年兴起的弗雷泽河（Fraser River）淘金热，以及随后开筑加拿大太平洋铁路（加拿大首条横贯大陆的交通路线），吸引了中国劳工、商人来到温哥华岛和不列颠哥伦比亚。1871年，不列颠哥伦比亚联合殖民地加入四年前成立的加拿大自治领（Dominion of Canada），并很快开始选举在渥太华国会的议员。那时还没有温哥华市，在本文所涉的时段内，维多利亚是不列颠哥伦比亚的政治经济中心，城中有加拿大最大、北美第二大的唐人街。

2. 加州华人

1848年发现金矿后不久，华人大量涌入加州。一开始，因为开采金矿、修筑铁路需要重劳力，华人还能被接纳。不过，华人并不是当时唯一的新移民。1848年以来，受欧洲革命镇压和爱尔兰爆发的大饥荒（1845 - 1849）的影响，数百万欧洲人背井离乡，其中很多人最后定居加州。勤劳的中国矿工、农民和商人很快就与本地白人，尤其是这些贫穷的欧洲新移民形成了竞争，反华情绪逐渐滋生。^③

1853年3月30日，加州州议会以对华人为主的“外国矿工”征收执

① 黄遵宪：《逐客》，见钱仲联笺注《人境庐诗草笺注》卷4，上海古籍出版社，1981，第353页。全诗英译，见〔加〕施吉瑞《人境庐内》，第242 - 247页。

② 关于不列颠哥伦比亚史领域颇具价值的新材料，见德里克·海耶斯（Derek Hayes）《不列颠哥伦比亚：新历史地图集》（*British Columbia, a New Historical Atlas*），Vancouver, Toronto, and Berkeley: D & M Publishers Inc., 2012。

③ Kevin Scott Wong《排外时期美籍华人的身份建构》（*Claiming America: Constructing Chinese American Identities During the Exclusion Era*，Philadelphia: Temple University Press, 1998，第1 - 40页）清楚地介绍了排华运动的兴起及华人的反应。加州驱逐华人，详见琼·菲尔泽（Jean Pfaelzer）《驱逐：被遗忘的美国排华战争》（*Driven Out: The Forgotten War Against Chinese Americans*），New York: Random House, 2007；中译本，见何道宽译，广州花城出版社，2016。此书的价值尤在于充分利用了当时的文献，特别是报纸。

照税。1855年4月28日颁布了加州移民税，按照每运送一名外国人征收船主50美元。最终发展到1858年4月26日，禁止华人移民加州。1854年和1871年，加州法院裁决华人不能为反对白人的案件做证。1854年裁决的法律基础是美国印第安人不能做证反对白人，因为1492年哥伦布发现美洲时以为自己发现了中国，所以华人可以被视为印第安人！最后，1880年，雇佣华工成了犯罪行为。^①

1878年加州参议院关于华人移民的报告是这一时期来势汹汹的反华种族主义的典型：

他们（华人移民）的住所特别肮脏，想要清理达到干净的标准根本不可能，除非彻底捣毁。但是那时，我们的环境卫生、我们的城市人口却早已因此饱受瘟疫之害……这些数量巨大的原始部落人，其中的基督徒不超过四百人……可以说，从好的方面看，因为很多异教徒^②出现在这个海岸，我们可以拯救其中一个人的灵魂，但他们的污染却让我们失去了一百个白人……很多人已经意识到这些移民赤手空拳入侵我们家园的危险性质和程度。二十年来不断增长的华人移民将占领整个太平洋海岸，挤走白人。我们很多人相信整个海岸只是还未变成中国殖民地而已。^③

尽管加州采取了诸多司法手段对抗“东方威胁”，针对华人移民的州法律却无法阻止华人从加州以外的港口涌入，州内反华集团开始要求在全国范围内禁止华人移民。1882年通过的《排华法案》（*Chinese Exclusion*

① 《矿工法案》、《移民税法案》以及禁止华人进入加州法的法案，见吴承祖（Cheng-tsu Wu）《“中国佬！”：美国反华歧视相关历史文献》（“Chink!”：A Documentary History of Anti-Chinese Prejudice in America），New York：World Publishing，1972，第20-25、31、32-33页。关于法院裁决及雇佣华工被视为犯罪，见此书第36-43、69页。

② 当时常以种族歧视的“异教徒”（heathen）一词指称中国人，可能因为只有少数华人是基督徒。

③ 加州参议院华人移民特别委员会：《华人移民的社会、道德和政治影响》（*Chinese Immigration: its Social, Moral, and Political Effect*），Sacramento：1878，San Francisco：R and E Research Associates repr.，1970，第35、37-38、55页。该报告全文可在线查阅：<https://archive.org/details/chineseimmigrati00cali>。

Act) 就是这一骚动的顶峰。

3. 华人移民联合委员会

加州排华运动甚嚣尘上,引起了美国国会的注意。1876年7月,国会投票决定派出一个由三名众议员、三名参议员组成的联合委员会前往西海岸搜集华人“问题”的相关信息。委员会听取了130人的证词,并于1877年公布了1200多页的长篇报告。^①绝大多数证词非常负面,喋喋不休的都是前文提到过的对华人移民的指控,但其中也有一些证词比较正面,在捍卫华人利益方面最突出的是六公司(六大会馆, Six Companies)的律师傅列秘(Frederick A. Bee, 1825 - 1892)。^②傅列秘因淘金热从纽约来到加州后,很快便投入矿业和修筑铁路中,在生意中,他接触到因诚实、勤奋而赢得他好感和尊敬的华人移民。联合委员会来旧金山调查时,没有本地律师愿意代表华人。委员会主席、印第安纳州参议员奥利弗·莫顿(Oliver Morton, 1823 - 1877, 共和党人, 1867 - 1877年间担任参议员)找到傅列秘,后者同意出面代表华人。^③傅列秘对华人的百般维护让他树敌颇多,甚至招致生命危险,但如下所述,中国政府特别感激他的辛勤付出。

4. 陈兰彬使团

中国驻旧金山总领事馆的正式设立,与中国驻美公使陈兰彬(1816 -

① 《1877年2月27日特别联合委员会关于华人移民的调查报告》(*Report of the Joint Special Committee to Investigate Chinese Immigration, February 27, 1877*, 以下简称《报告》), Washington: Government Printing Office, 1877。该《报告》可在线查阅: <https://archive.org/stream/reportofjointspe00unit#page/12/mode/2up>。

② 傅列秘代表华人的陈述,见《报告》,第34 - 50页。他对其他证人的质疑,以及他对委员会所提问题的回答,限于篇幅,这里不能一一列举。安东尼·厄特尔(Anthony Oertel)创办的出色网站“傅列秘历史研究”(Frederick Bee History Project, <http://frederickbee.com/index.html>)上有很多傅列秘生平的重要信息。还可参考安东尼·厄特尔为维基百科(https://en.wikipedia.org/wiki/Frederick_Bee)和《大英百科全书》(*Encyclopedia Britannica*, www.britannica.com/biography/Frederick-Bee)撰写的传记条目。非常感谢安东尼·厄特尔回答了笔者在撰写本文时遇到的关于傅列秘的很多问题。六公司(六大会馆)是旧金山早前成立的六家帮助本地华人的慈善团体。尽管他们在对抗排华运动中多有合作,但在加入黄遵宪提议并于1882年成立的中华会馆(Chinese Benevolent Association)后,他们的活动更有成效。六公司分别是三邑会馆、阳和会馆、冈州会馆、宁阳会馆、合和会馆、人和会馆,会馆按成员的原籍命名。参见麦礼谦《中国会馆发展史》(*Historical Development of the Chinese Consolidated Benevolent Association/Huiguan System*),收入麦礼谦《成为美籍华人:社团和机构的历史》(*Being Chinese American, a History of Communities and Institutions*), Walnut Creek, California: Alta Mira Press, 2004, 第41 - 45页。

③ 见安东尼·厄特尔为维基百科撰写的傅列秘传记。